

АВС. ШАГ НАВСТРЕЧУ



НАВСТРЕЧУ КОМУ? Первые буквы карельского алфавита в названии книги манифестируют собой поиск ответа на вопрос, как вернуть исчезающий карельский язык детям в российской части Карелии и в Финляндии. Две карельские общественные организации по разные стороны российско-финляндской границы — «Дом карельского языка» (Karjalan Kielen Kodit) и «Карельское просветительское общество» (Karjalan Sivistysseura) — совместно выпустили в свет первое в истории карелов практическое пособие о том, как научить современного ребенка карельскому языку. Книга написана доступным языком и предназначена для простых людей, которые чтят карельские традиции и хотят вернуть этнический язык в свои семьи. Издание может быть полезно также для учителей, языковых активистов, исследователей, и не только карельского языка, а в целом для разных языковых сообществ, стремящихся реанимировать местные языки.

КТО НАПИСАЛ И О ЧЕМ? Автором издания является журналист, языковой активист Наталья Антонова, с 2017 года работающая в общественной организации «Дом карельского языка» (село Ведлозеро, Республика Карелия). В основу проекта лег опыт ее работы по созданию и развитию *языкового гнезда* в Доме карельского языка, в международных программах и разных общественных организациях карелов.

КОМПЛЕКТ СОСТОИТ ИЗ ТРЕХ ИЗДАНИЙ: книга и две информационные брошюры. В книге дано подробное описание того, каким образом в семейном кругу следует начать разговаривать с маленьким ребенком на карельском языке, что при этом нужно знать и чему следовать, кто и что могут оказать содействие, как поддержать языковую среду вне дома. Мощный энергетический посыл издания направлен на то, чтобы мотивировать и поддерживать читателя, помочь ему сделать шаг навстречу карельскому языку. Одна из брошюр содержит информацию о том, что такое *языковое гнездо* и зачем оно нужно, другая — о том, как происходит языковое развитие у детей дошкольного возраста и каким образом через карельский язык возможно становление раннего двуязычия ребенка.

КТО РАБОТАЛ НАД ИЗДАНИЕМ? Это невероятно красивая книга! Здесь вы найдете карельского супергероя и даже Йоду — известного и любимого детьми персонажа «Звездных войн», встретите икееевскую акулу, вспомните свои детские игрушки и сможете заглянуть в детство. Иллюстрации для нашего издания выполнил Илья Падчин, дизайн книги и брошюр — Евгения Тихонова, литературную обработку текста — Татьяна Каракан.

Представленное на суд читателя издание многоязычно, помимо русского, готовятся к изданию версии на финском и карельском языках.

КАК ПОЛУЧИТЬ ЭКЗЕМПЛЯР? Книга и информационные брошюры будут доставлены в библиотечную сеть Карелии, управленческие, образовательные, общественные и научные организации. Желающие иметь личный экземпляр могут обратиться в Дом карельского языка по электронной почте antonovannatoi@gmail.com, тема сообщения — «Шаг навстречу». Для обратной связи с читателями Дом Карельского Языка ждет комментарии в социальной сети «вконтакте» <https://vk.com/karjalankielenkodi> в разделе «Обсуждения».

